

Table of contents

Acknowledgements	v
List of Contributors	ix
A. Introduction	
Culture and language: Looking for the “mind” inside the body <i>Farzad Sharifian, René Dirven, Ning Yu, and Susanne Niemeier</i>	3
B. Abdomen-centering conceptualizations	
Gut feelings: Locating intellect, emotion and life force in the Thaayorre body <i>Alice Gaby</i>	27
Did he break your <i>heart</i> or your <i>liver</i> ? A contrastive study on metaphorical concepts from the source domain ORGAN in English and in Indonesian <i>Poppy Siahaan</i>	45
Contrastive semantics and cultural psychology: English heart vs. Malay <i>hati</i> <i>Cliff Goddard</i>	75
Guts, heart and liver: The conceptualization of internal organs in Basque <i>Iraide Ibarretxe-Antuñano</i>	103
C. Holistic heart-centering conceptualizations	
The Chinese heart as the central faculty of cognition <i>Ning Yu</i>	131

The heart: What it means to the Japanese speakers <i>Yoshihiko Ikegami</i>	169
How to have a HEART in Japanese <i>Debra J. Occhi</i>	191
The Korean conceptualization of <i>heart</i> : An indigenous perspective <i>Kyung-Joo Yoon</i>	213
 D. Dualistic heart/head-centering conceptualizations	
Conceptualizations of <i>del</i> 'heart-stomach' in Persian <i>Farzad Sharifian</i>	247
Expressions concerning the 'heart' (<i>libbā</i>) in Northeastern Neo-Aramaic in relation to a Classical Syriac model of the temperaments <i>Daniel P. Wolk</i>	267
Hearts and (angry) minds in Old English <i>Dirk Geeraerts and Caroline Gevaert</i>	319
To be in control: Kind-hearted and cool-headed. The head-heart dichotomy in English <i>Susanne Niemeier</i>	349
The heart as a source of semiosis: The case of Dutch <i>Ad Foolen</i>	373
The heart and cultural embodiment in Tunisian Arabic <i>Zouhair Maalej</i>	395
Index	429